

doc
CA1
EA192
2002I23
EXF

DOCS
CA1 EA192 2002I23 EXF
Identifying human insecurity
65903016

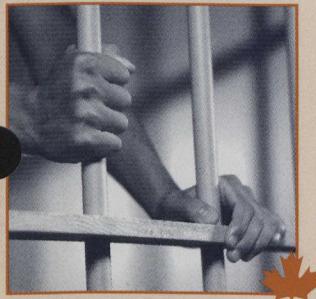
.b3668769 (E)
.b3668770 (F)



Identifying HUMAN INSECURITY

Civilians are the most vulnerable to the ravages of conflict. In our increasingly interconnected world, the insecurity of others – sooner or later – becomes a matter of our own insecurity. Protecting people in our global community, and building a sustainable foundation for peace, is a clear and pressing priority. For Canada, human security is an approach to foreign policy that puts people – their rights, their safety and their lives-first. Our objective is to build a world where universal humanitarian standards and the rule of law protect all people; where those who violate these standards are held accountable; and where our international institutions are equipped to defend and enforce those standards.

In short, a world where people can live in freedom from fear.



Canada has identified five foreign policy priorities for advancing human security.

- ▼ Protection of Civilians
- ▼ Peace Support Operations
- ▼ Conflict Prevention
- ▼ Governance and Accountability
- ▼ Public Safety

The Human Security PROGRAM

Dept. of Foreign Affairs
Min. des Affaires étrangères

NOV 27 2003

Return to Departmental Library
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Taking CONCRETE ACTION

The Human Security Program of the Department of Foreign Affairs and International Trade (DFAIT) is one of Canada's proactive mechanisms for addressing the human dimensions of globalisation. The Program invests strategically in initiatives that strengthen the ability of the global community to respond to threats to Human Security and support peaceful governance. Since its inception in June 2000, the Human Security Program has supported over 150 projects on 5 different continents. The focus and scope of such projects range from capitalizing on the power of the Internet to help street kids in South America, to coordinating regional strategies to combat the illicit trade in small arms in South Asia, to supporting the establishment of a Middle East Regional Human Security Centre in Jordan. The Human Security Program also offers a number of fellowships to encourage greater public dialogue about human security among academics and established practitioners outside of government as well as with government departments. Effective peacebuilding involves close collaboration with the Canadian International Development Agency's Peacebuilding Fund and requires international co-ordination among various types of actors, including international and regional organizations. Multilateral and bilateral partnerships are therefore also an important aspect of Canada's approach to human security. Canada is taking a leadership role in advancing human security in the UN, G8, and Organization of American States. Canada also cooperates closely with its partners in the Human Security Network, a group of over a dozen countries – representing different regions of the world – seeking to identify concrete areas for collective action against threats to human security.

Fostering FUTURE SECURITY

Through both its Human Security Program as well its multilateral and bilateral partnerships, Canada will continue to work to strengthen the international community's ability to respond to threats to human security and support peaceful governance. We invite you to explore our website further to learn more about Canada's approach to human security and the various Program initiatives we undertake to help build a world where people can live in freedom from fear.

► www.humansecurity.gc.ca



Department of Foreign Affairs
and International Trade

Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international

Canada

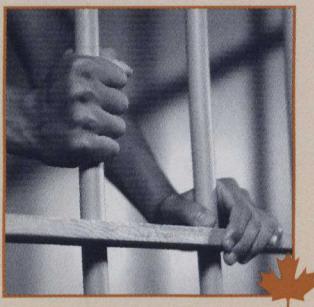
CANADA'S
Human Security
PROGRAM



Le Programme de la SÉCURITÉ HUMAINE

Cerner L'INSÉCURITÉ HUMAINE

Les populations civiles sont les premières victimes des conflits. Dans un monde de plus en plus interdépendant, l'insécurité des autres nous affecte inévitablement, tôt ou tard. Il est donc urgent de protéger les individus et d'instaurer une paix durable à l'échelle planétaire. C'est pourquoi le Programme canadien de sécurité humaine place les individus, leurs droits, leur sécurité et leur survie au centre de la politique étrangère. Il s'agit de bâtir un monde où les normes humanitaires universelles et l'État de droit protégeront tous les individus, où les institutions internationales seront en mesure de faire respecter ces normes et d'exiger des comptes de ceux qui les violeront. Bref, un monde où chacun sera à l'abri de la peur.



Le Canada a identifié cinq priorités de politique étrangère destinées à promouvoir la sécurité humaine :

- ▼ La protection des civils
- ▼ Les opérations de soutien de la paix
- ▼ La prévention des conflits
- ▼ La gouvernance et la reddition de comptes
- ▼ La sécurité publique

Prendre DES MESURES CONCRÈTES

Le Programme de sécurité humaine du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAE) est un des outils dont s'est doté le Canada pour traiter les dimensions humaines de la mondialisation. Il vise à renforcer, par des initiatives pertinentes, les moyens dont dispose la communauté internationale pour affronter les menaces qui pèsent sur la sécurité humaine et pour promouvoir la paix. Depuis sa création en juin 2000, il a soutenu sur cinq continents plus de 150 projets très divers quant à leur nature et à leur portée, qu'il s'agisse d'exploiter les énormes possibilités d'Internet pour aider les enfants de la rue en Amérique du Sud, de coordonner des stratégies régionales de lutte contre le commerce illicite des armes légères en Asie du Sud, ou de faciliter la création en Jordanie d'un Centre régional de la sécurité humaine au Moyen-Orient. Le Programme de sécurité humaine offre aussi des bourses de recherche pour stimuler, parmi les universitaires et les intervenants sur le terrain et à l'intérieur du gouvernement, le débat public sur la sécurité humaine. Pour être efficace, la consolidation de la paix exige une collaboration étroite avec le Fonds de consolidation de la paix de l'Agence canadienne de développement international. Elle exige aussi la coordination du travail de différents acteurs, y compris les organisations internationales et régionales. Les partenariats multilatéraux et bilatéraux constituent donc un aspect important du Programme. Le Canada joue un rôle de premier plan en faveur de la sécurité humaine à l'ONU, au G-8, et à l'Organisation des États américains, et coopère étroitement avec ses partenaires du Réseau de la sécurité humaine – plus d'une douzaine de pays de différentes régions du monde – pour définir et adopter des mesures collectives concrètes face aux menaces qui pèsent sur la sécurité humaine.

Favoriser LA SÉCURITÉ DANS L'AVENIR

Tant par son Programme de sécurité humaine que par ses partenariats, le Canada continuera de chercher à renforcer les moyens dont dispose la communauté internationale pour réagir aux menaces à la sécurité humaine et pour soutenir la paix. Nous vous invitons à explorer notre site pour en apprendre davantage sur le Programme et sur les diverses initiatives que nous prenons pour bâtir un monde où chacun sera à l'abri de la peur.

► www.securitehumaine.gc.ca

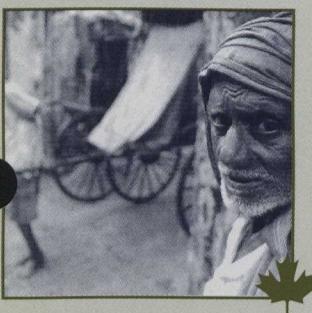




Conflict PREVENTION

Identifying HUMAN INSECURITY

The most effective and efficient approach to reducing human insecurity is to prevent the emergence of violent conflict through an open, inclusive, coherent and comprehensive framework which takes into account all phases of the peace-and-conflict cycle. This approach entails a need to strengthen international capacity for cooperative conflict prevention, particularly at the regional level. The ability of local communities and global actors to manage violent conflict peacefully requires meaningful political action and access to a full selection of conflict prevention tools for decision-makers and other actors. While national governments have the primary responsibility to prevent violent conflict, many other actors also have an important supporting role to play, particularly civil society, the private sector and international institutions.



Canada's Conflict Prevention initiatives include the following issues:

- ▼ Diamonds and Armed Conflict
- ▼ Small Arms and Light Weapons
- ▼ Co-operative Conflict Prevention
- ▼ Targeted Sanctions
- ▼ Post-Conflict Peacebuilding

Taking CONCRETE ACTION

Canada's leadership on conflict prevention is especially evident at international and regional organizations, where it draws upon a wealth of domestic expertise to develop conflict prevention capacity. During our recent tenure on the UN Security Council (1999-2000), we worked to accelerate international efforts to promote the protection and safety of ordinary people by pursuing progress in such areas as conflict diamonds, international civilian police, conflict and development and corporate citizenship. The Human Security Program of the Department of Foreign Affairs and International Trade also invests in initiatives that strengthen the capacity of the international community to prevent violent conflict and build local indigenous capacity to manage conflict without resorting to violence. The South Asia Small Arms Initiative brought together civil society groups and governments from Bangladesh, India, Pakistan, Sri Lanka, and Nepal to work towards a common approach to reduce the spread of small arms. Another initiative helps Colombian youth develop the tools to constructively manage conflict. The Human Security Program invited 14 Colombian youth delegates to R2K: *Resolve It! 2000, the Second Annual Youth Conference on Peacebuilding and Conflict Resolution*, where they created an action plan for conflict resolution and peer mediation programs in their own schools back home. The Human Security Program supports Talking Drum Studios in countries like Liberia and Sierra Leone. The studios, developed by the non-governmental organization (NGO) Search for Common Ground, produce programming that provides reliable news and information and in so doing, reduces tension, increases transparency and builds confidence.

Fostering FUTURE SECURITY

Canada will continue to work with multilateral and regional organizations to address the root causes of violent conflict. As President of the G8 in 2002, Canada will be in a strong position to lead in the development of concrete conflict prevention action plans. Through the Development Assistance Committee (DAC) of the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD), Canada will continue to work with other member States and UN agencies to improve the ability of donors to manage the international assistance strategies for conflict, peace and development cooperation.

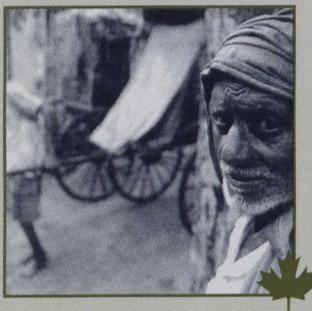




La prévention des CONFLITS

Cerner L'INSÉCURITÉ HUMAINE

La façon la plus efficace de réduire l'insécurité humaine est d'empêcher les conflits violents. Ceci est possible grâce à un ensemble complet, ouvert et cohérent de mesures tenant compte de toutes les phases du cycle des conflits. Cela exige de renforcer les moyens dont dispose la communauté internationale pour prévenir les conflits par la coopération, particulièrement au niveau régional. Pour que les collectivités locales et les intervenants de l'extérieur puissent régler les conflits par des moyens pacifiques, il faut une action politique sérieuse, ainsi que l'accès à un choix complet d'outils de prévention des conflits. Certes, c'est d'abord aux gouvernements nationaux qu'il incombe de prévenir les conflits violents, mais de nombreux autres acteurs ont un rôle important à jouer, particulièrement la société civile, le secteur privé et les institutions internationales.



Les initiatives du Canada portant sur la prévention des conflits incluent les domaines suivants :

- ▼ Les diamants et les conflits armés
- ▼ Les armes légères
- ▼ La prévention des conflits par la coopération
- ▼ Les sanctions ciblées
- ▼ Consolidation de la paix après les conflits

Prendre DES MESURES CONCRÈTES

Le rôle de chef de file que joue le Canada pour prévenir les conflits est particulièrement évident dans les organisations internationales et régionales, dont il contribue à développer les capacités en faisant appel à son riche bassin d'expertise. Durant notre récent mandat au Conseil de sécurité de l'ONU (1999-2000), nous nous sommes efforcés d'accélérer les efforts de la communauté internationale pour améliorer la protection et la sécurité des gens, notamment dans des domaines comme les diamants de la guerre, la police civile internationale, la responsabilité sociale des entreprises, et l'impact des conflits sur le développement. Le Programme de sécurité humaine du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international contribue également à des initiatives visant à développer les moyens dont dispose la communauté internationale pour prévenir les conflits et à renforcer la capacité des collectivités locales à les gérer pacifiquement. Dans le cadre de l'Initiative contre les armes légères en Asie du Sud, des représentants de la société civile et des gouvernements du Bangladesh, de l'Inde, du Pakistan, du Sri Lanka et du Népal se concertent pour freiner leur prolifération. Une autre initiative consiste à inculquer à de jeunes Colombiens des techniques de gestion constructive des conflits : les responsables du Programme ont invité 14 jeunes délégués colombiens à la deuxième Conférence annuelle des jeunes sur la consolidation de la paix et la résolution des conflits, qui s'est déroulée en 2000 sous le thème « Trouve la solution ! ». Les jeunes y ont dressé un plan d'action pour élaborer des programmes de résolution des conflits et de médiation par les élèves dans les écoles.

Le Programme de sécurité humaine appuie également, dans des pays comme le Liberia et la Sierra Leone, les Talking Drum Studios fondés par l'organisation non gouvernementale Search for Common Ground. En diffusant des nouvelles et des informations fiables, les Studios contribuent à réduire les tensions, à améliorer la transparence et à instaurer la confiance.

Favoriser LA SÉCURITÉ FUTURE

Le Canada continuera de coopérer avec les organisations multilatérales et régionales pour éliminer les causes profondes des conflits violents. À titre de président du G-8 en 2002, il sera bien placé pour promouvoir vigoureusement l'adoption de plans d'action concrets. Le Canada poursuivra en outre sa collaboration avec les autres membres du Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques et avec les institutions de l'ONU, afin que les donateurs puissent mieux gérer leurs stratégies d'aide internationale pour la prévention des conflits, la paix et la coopération au développement.





Governance & ACCOUNTABILITY

Identifying HUMAN INSECURITY

Just systems of law and governance are essential guarantors of peace and security. Ensuring the safety and security of people implies the establishment of an international capacity to hold perpetrators of human rights violations accountable for their actions. It also requires attention to strengthening the transparency and accountability of public institutions, including particularly those sectors directly engaged in the provision of security and the administration of justice.



Canada's Governance and Accountability initiatives include the following issues:

- ▼ International Criminal Court (ICC)
- ▼ Security Sector Reform
- ▼ Corporate Social Responsibility
- ▼ Corruption and Transparency
- ▼ Freedom of Opinion and Expression
- ▼ Democratic Governance

Taking CONCRETE ACTION

Thanks to the efforts of civil society and a number of countries, including Canada, over two-thirds of the number of ratifications needed to bring the Rome Statute of the International Criminal Court into force have been secured. Entry-into-force of the Rome Statute will create the International Criminal Court (ICC), a truly international court charged with prosecuting the world's worst crimes – genocide, crimes against humanity and war crimes. Canadian Ambassador Philippe Kirsch has served as Chair of the Preparatory Commission responsible for completing the subsidiary documents that will ensure the ICC runs smoothly once the Rome Statute enters into force. Other countries and organizations look to Canada for continued leadership on this issue and how to ratify and implement the Rome Statute.

The Human Security Program of the Department of Foreign Affairs and International Trade invests in initiatives that promote accountability and good governance. As a crucial part of Canada's ICC Campaign, the Program has supported a number of initiatives to promote ratification and co-sponsored many workshops specifically designed to assist countries in incorporating their obligations under the Rome Statute into their national laws. The Program has worked with two Canadian organizations – the International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy (ICCL) and Rights & Democracy – in the development of a practical, step-by-step guide to help countries ratify and implement the ICC Statute. To date, this Manual has been used by over 75 countries.

Fostering FUTURE SECURITY

The Human Security Program will continue to promote ratification of the Rome Statute. The Program is also working with corporations in conflict settings. Together with over 15 major international corporations, the Human Security Program is supporting the Harvard University-based, Collaborative for Development Action's research efforts to develop clear and practical guidelines for corporations operating in conflict situations. Multilateral partnerships are also an important component of Canada's commitment to ensuring good governance and accountability. The Program is supporting the creation of the Organization of American States' (OAS) Justice Studies Centre of the Americas in Chile.





Gouvernance et OBLIGATION de RENDRE COMpte

Cerner L'INSÉCURITÉ HUMAINE

Un système juridique et une saine administration sont deux conditions essentielles à la paix et à la sécurité humaine. La sécurité des personnes suppose la mise en place, à l'échelle internationale, de mesures obligeant les auteurs de violations des droits de la personne à rendre compte de leurs actes. Elle exige également de renforcer la transparence et l'obligation de rendre compte des institutions publiques, en particulier l'administration de la justice et de la sécurité.

Prendre DES MESURES CONCRÈTES



Les initiatives du Canada sur la gouvernance et l'obligation de rendre compte incluent les domaines suivants :

▼ La Cour pénale internationale (CPI)

▼ La réforme du secteur de la sécurité

▼ La responsabilité sociale des entreprises

▼ La corruption et la transparence

▼ Liberté d'opinion et d'expression

▼ Gestion démocratique des affaires publiques

Grâce aux efforts de la société civile et de bon nombre de pays, y compris le Canada, il a été possible de réunir plus des deux tiers des ratifications nécessaires à l'entrée en vigueur du Statut de Rome de la Cour pénale internationale (CPI), qui créera une cour véritablement internationale où seront jugés les auteurs de génocide, de crimes contre l'humanité et de crimes de guerre. Notre ambassadeur en Suède, M. Philippe Kirsch, a présidé la Commission préparatoire chargée d'élaborer les documents devant assurer le bon fonctionnement de la CPI, après l'entrée en vigueur du Statut de Rome. D'autres pays et organisations s'attendent à ce que le Canada joue un rôle de premier plan dans ce domaine, y compris en ce qui concerne la ratification et la mise en application du Statut de Rome.

Grâce à son Programme de sécurité humaine, le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international se fait le promoteur de l'imputabilité et de la saine administration. Dans le cadre de sa campagne pour la CPI, il a appuyé des initiatives en faveur de la ratification, et a coparrainé plusieurs ateliers destinés à aider les pays à intégrer dans leur système juridique les obligations que leur impose le Statut de Rome. Le ministère a aussi collaboré avec deux organisations canadiennes, le Centre international pour la réforme du droit pénal et la politique de justice criminelle et Droits et Démocratie, pour l'élaboration d'un guide pratique, étape par étape, qui aidera les pays à ratifier et à mettre en application le Statut de la CPI. À ce jour, plus de 75 pays utilisent ce guide.

Favoriser LA SÉCURITÉ POUR L'AVENIR

Le ministère entend continuer à promouvoir la ratification du Statut de Rome dans le cadre de son Programme de sécurité humaine. Il coopère par ailleurs avec des entreprises dans des zones de conflit : en collaboration avec plus de 15 grandes entreprises internationales, il appuie les travaux que réalise la Collaborative for Development Action à l'Université Harvard sur la mise au point de directives claires et pratiques à l'intention des entreprises oeuvrant dans des régions aux prises avec des conflits. Les partenariats multilatéraux sont aussi un volet important de l'action du Canada en faveur de la saine administration et de l'imputabilité. Le ministère participe notamment à la mise sur pied, au Chili, du Centre des études de la justice des Amériques, qui relève de l'Organisation des États américains (OEA).





Peace Support OPERATIONS

Identifying HUMAN INSECURITY

Peacekeeping has traditionally been a primarily military activity that took place between states in order to monitor a peace treaty upon which all parties had agreed. However, contemporary conflict, in which civilians are the primary tools and targets, has forced traditional peacekeeping missions to evolve into broad and multidisciplinary "peace support operations". As a result, Canadian involvement in international peace support operations has expanded to include civilian experts, such as human rights monitors, refugee and child protection experts, corrections officers to rebuild justice systems, and civilian police to monitor and train local police forces.



Canada's Peace Support Operations initiatives include the following issues:

- ▼ Peace Support Capacity
- ▼ Expert Deployment
- ▼ Police in Peace Support Operations

Taking CONCRETE ACTION

The Human Security Program of the Department of Foreign Affairs and International Trade (DFAIT) invests in initiatives that strengthen our capacity to deploy peace support operations that meet today's challenges. To assist the international community respond to emerging challenges in a comprehensive manner, the Human Security Program supports CANADEM – a national roster of Canadian civilian experts in a range of fields who can be deployed to urgent and complex missions. To date, CANADEM has helped to deploy over 320 Canadians to peace support operations and registered nearly 3000 Canadian experts on its roster.

Multilateral and bilateral partnerships are also an important aspect of Canada's approach to peace support operations. Canada is currently working with the UN to bolster its capacity to manage peace support operations. Activities include improving Canadian deployment and training systems to provide civilian, police and military experts, and building the capabilities of member states to participate effectively and supporting specific capacity-building initiatives at the UN. The Human Security Program also works with The Lester B. Pearson Canadian International Peacekeeping Training Centre based in Clementsport, Nova Scotia, to train civilian and military personnel from all countries in peacebuilding skills. We have also developed other initiatives on a bilateral level, for example, Canada and the UK have developed the *Gender Training Initiative*: a three day course on gender sensitive approaches to peace support operations aimed at both military and civilian personnel.

Fostering FUTURE SECURITY

Building on its international reputation as a pre-eminent peacekeeper, Canada has been at the forefront of developing a more integrated approach to today's more complex missions. Canadians have long contributed to these missions in military, civilian police and civilian capacities. As peacekeeping evolves, Canada will serve as a model and, in so doing, develop peace support operations that expand the possibilities for both the prevention of conflict and the making of peace.





Les opérations de SOUTIEN de la PAIX

Cerner L'INSÉCURITÉ HUMAINE

Le maintien de la paix a longtemps été surtout une activité militaire visant à surveiller l'application d'un cessez-le-feu accepté par toutes les parties. Or, ce sont les populations civiles qui sont aujourd'hui les principales cibles des conflits, de sorte que les missions traditionnelles ont fini par devenir des opérations de « soutien de la paix ». C'est pourquoi la contribution du Canada à ces opérations comprend maintenant des experts civils : observateurs des droits de la personne, spécialistes des réfugiés et de la protection de l'enfance, fonctionnaires de l'administration pénitentiaire affectés à la réforme du système pénal, et policiers civils chargés d'observer et de former les corps policiers locaux.



Les initiatives du Canada au plan des opérations de soutien de la paix incluent les domaines suivants :

- ▼ La capacité de soutien de la paix
- ▼ Les déploiement d'experts
- ▼ Le rôle des forces policières dans les opérations de soutien de la paix

Prendre DES MESURES CONCRÈTES

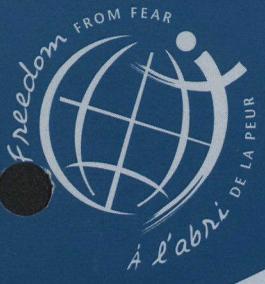
Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, dans le cadre de son Programme de sécurité humaine, contribue à des initiatives visant à renforcer notre capacité de déployer ce nouveau type d'opérations. Pour aider la communauté internationale à relever ces défis, le Programme de sécurité humaine appuie CANADEM, un registre national d'experts civils canadiens pouvant être affectés à des missions urgentes et complexes. Près de 3 000 Canadiens sont inscrits au répertoire, et plus de 320 ont déjà été déployés dans des opérations de soutien de la paix.

Les partenariats multilatéraux et bilatéraux sont un aspect important sous lequel le Canada aborde les opérations de soutien de la paix. Le Canada coopère avec l'ONU pour améliorer sa gestion des opérations de paix, notamment en améliorant les systèmes canadiens de déploiement et de formation d'experts civils, policiers et militaires, en dotant les États membres de meilleurs moyens pour participer efficacement aux opérations, et en favorisant le renforcement des capacités à l'ONU. Le Programme de sécurité humaine collabore également avec le Centre canadien international Lester B. Pearson pour la formation de la paix, basé à Clementsport, en Nouvelle-Écosse, pour enseigner les techniques de consolidation de la paix à des civils et à des militaires de tous les pays. Sur le plan bilatéral, le Canada a notamment élaboré, en coopération avec le Royaume-Uni, un cours de formation de trois jours à l'intention des militaires et des civils sur la situation spécifique des femmes dans les conflits.

Favoriser LA SÉCURITÉ DANS L'AVENIR

Fidèle à sa réputation internationale de gardien de la paix, le Canada est un des principaux promoteurs d'une approche plus intégrée des missions, devenues de plus en plus complexes. Les militaires, les policiers et les civils canadiens contribuent depuis longtemps à ces missions, de sorte que le Canada pourra servir de modèle pour l'évolution du maintien de la paix, mettant au point des opérations qui pourront mieux prévenir les conflits et permettre d'instaurer la paix.



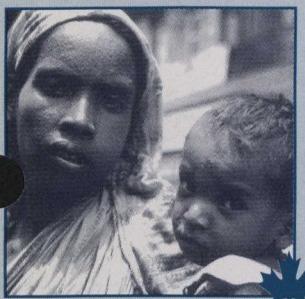


Protection of CIVILIANS

Identifying HUMAN INSECURITY

Conflict has devastating implications for the safety and security of ordinary people. In fact, civilians now constitute a majority of casualties, with their injury and displacement often a deliberate war aim of combatants. In an age of instant communications and growing inter-connectedness, the knowledge of human suffering, no matter how distant, increases our need to act.

Strengthening protection for people in the global community we share is a clear and pressing priority. Addressing the needs of the most vulnerable, ensuring state and non-state actors fulfill their responsibilities toward affected populations, and developing the tools and strategies as well as principles needed to help guide international responses stand out as critical challenges.



Canada's Protection of Civilians initiatives include the following issues:

- ▼ War-Affected Children
- ▼ Internally Displaced Persons
- ▼ Landmines
- ▼ Humanitarian Intervention
- ▼ Women, Peace and Security
- ▼ Legal and Physical Protection
- ▼ Human Rights Field Operations

Taking CONCRETE ACTION

Canada has been at the forefront of efforts to improve the legal and physical protection of civilian populations. This is evident in our work on conflict prevention, war-affected children and women and armed conflict, the International Criminal Court, landmines, small arms, internally displaced persons and refugee camp security. The protection of civilians in armed conflict was a priority theme for Canada throughout our recent Security Council mandate (1999-2000). Our work led to the development of two groundbreaking resolutions and we also actively sought to include provisions for civilian protection in Council decisions on newly established sanction regimes and peacekeeping missions. The Human Security Program of the Department of Foreign Affairs and International Trade has sought to reinforce these efforts and invests in initiatives that reduce the risks civilians face in all stages of conflict. The Program helped the United Nations Mission in Sierra Leone (UNAMSIL) create a training manual for the Sierra Leone Police Force. Since its introduction, reported human rights abuses have declined. Among the most vulnerable victims of conflict are the over 20 million people who are refugees within their own countries. Responding to this challenge, the Program supports the work of the Representative of the Secretary-General for Internally Displaced Persons. This includes support for applying the Representative's guidelines, which seek to provide guidance relevant to protecting and assisting displaced persons.

Fostering FUTURE SECURITY

Continued Canadian leadership to protect civilians in armed conflict will be in the spotlight this year in several international fora. As Canada assumes the G8 Presidency in 2002, we will continue to work to enhance the legal and physical protection of civilians at meetings of Foreign Ministers. Canada will also promote renewed commitment among G8 members to develop practical strategies for conflict prevention. Within the UN, regional and other multilateral organizations, initiatives for advancing measures to protect civilians at risk will remain a Canadian priority. Canada will also continue to be active in addressing a range of other concerns including internally displaced persons, safety of humanitarian personnel and security in refugee camps.

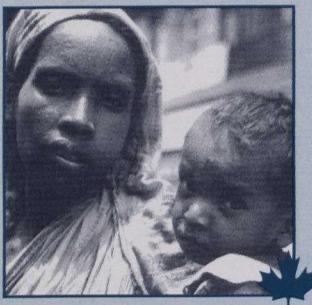




La protection des CIVILS

Cerner L'INSÉCURITÉ HUMAINE

Les conflits ont des répercussions dévastatrices sur les populations. Les civils constituent maintenant la majorité des victimes, et sont même souvent mutilés et déplacés délibérément par les combattants. À l'ère des communications instantanées et de l'interconnexion, la connaissance des souffrances humaines, si lointaines soient-elles, nous oblige à agir pour les soulager. Il est urgent et essentiel de mieux protéger les populations. Répondre aux besoins des plus vulnérables, veiller à ce que les acteurs étatiques et non étatiques assument leurs responsabilités à l'égard des populations touchées, élaborer les outils, les stratégies et les principes nécessaires pour guider l'action internationale, voilà les grands défis.



Sous le thème de la protection des civils, le Canada prend des initiatives à propos des questions suivantes :

- ▼ Les enfants touchés par la guerre
- ▼ Les personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays
- ▼ Les mines antipersonnel
- ▼ L'intervention humanitaire
- ▼ Les femmes, la paix et la sécurité
- ▼ La protection juridique et physique
- ▼ La défense des droits de la personne sur le terrain

Prendre DES MESURES CONCRÈTES

Le Canada est à l'avant-garde du mouvement pour une meilleure protection juridique et physique des populations civiles, comme en témoignent nos travaux sur la prévention des conflits, les enfants touchés par la guerre, les femmes et les conflits armés, la Cour pénale internationale, les mines antipersonnel, les armes légères, les personnes déplacées dans leur propre pays et la sécurité des camps de réfugiés. La protection des civils dans les conflits armés a été un thème prioritaire pour le Canada tout au long de son récent mandat au Conseil de sécurité (1999-2000). Nous avons fait rédiger deux résolutions innovatrices, et nous avons aussi cherché à faire dorénavant inclure des dispositions en faveur de la protection des civils dans les décisions du Conseil lorsqu'il impose des sanctions et met sur pied des missions de maintien de la paix. Pour renforcer cette action, le Programme de sécurité humaine du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international soutient des initiatives qui réduisent les risques courus par les civils à toutes les étapes des conflits. Par exemple, le Programme a aidé la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (MINUSIL) à produire un manuel de formation pour les services de police de ce pays. Depuis son introduction, les rapports de violations des droits de la personne accusent une baisse marquée. Parmi les victimes les plus vulnérables des conflits, on compte plus de 20 millions de personnes déplacées dans leur propre pays. Face à cette crise, le Programme soutient les travaux du Représentant du Secrétaire général pour les personnes déplacées, notamment l'application de lignes directrices au sujet de la protection des personnes déplacées et de l'aide à leur apporter.

Favoriser LA SÉCURITÉ DANS L'AVENIR

Cette année, le Canada continuera de faire publiquement campagne dans diverses enceintes internationales, en faveur de la protection des civils dans les conflits armés. Assumant la présidence du G8 en 2002, il continuera de promouvoir, aux réunions des ministres des Affaires étrangères, l'amélioration de la protection juridique et physique des civils; il encouragera aussi les membres du G8 à renouveler leur engagement d'élaborer des stratégies pour la prévention des conflits. Au sein de l'ONU, des organisations régionales et des autres organisations multilatérales, les initiatives visant la protection des civils en danger resteront prioritaires pour le Canada qui continuera, par ailleurs, d'aborder activement diverses autres questions préoccupantes, dont la situation des personnes déplacées dans leur propre pays, la sécurité du personnel humanitaire et la sécurité dans les camps de réfugiés.

LE PROGRAMME DE
Sécurité humaine
DU CANADA





Public SAFETY

Identifying HUMAN INSECURITY

Among the many challenges of globalisation is the increasingly international nature of threats to the safety and prosperity of Canadians. The benefits of greater movement of information, people and goods are mirrored in the ease by which problems originating elsewhere can cross borders. Terrorism, cybercrime, the traffic in human beings, illicit drugs, and money laundering do not respect borders, and directly effect people's safety and livelihoods.



Canada's Public Safety initiatives include the following issues:

- ▼ Transnational Organized Crime
- ▼ Illicit Drugs
- ▼ Terrorism

The Human Security Program of the Department of Foreign Affairs and International Trade invests in initiatives that strengthen the capacity of countries to address the global threat posed by international crime and terrorism. Canada has been engaged in developing global tools to fight firearms trafficking. Canada is recognized internationally for the significant leadership role it has played in the development of the UN Firearms Protocol, such as the assistance it provided to developing countries to participate in the negotiations leading up to the Protocol in Vienna. The Virtual Clearinghouse on Alcohol, Tobacco and Other Drugs is an innovative multilateral approach to addressing substance abuse through the medium of the Internet. With support from the Human Security Program, the Canadian Centre on Substance Abuse is developing the Virtual Clearinghouse to make useful information on drugs and drug abuse available on-line. Multilateral partnerships are also an important component of Canada's contribution to controlling crime and terrorism. Canada has also been active in promoting open and productive dialogue on money laundering, a key component of organized crime. Canada supported the International Money Laundering Conference held in Montreal, October 2001, which brought together representatives from 50 countries to discuss concrete legal and political action.

Taking CONCRETE ACTION

Canada assumes the Presidency of the G8 in 2002, including the G8 Senior Experts' Group on Transnational Organized Crime. The Group will review its mandate in order to address new and emerging criminal trends, including cybercrime. Canada will continue to encourage countries to sign and implement the landmark UN Convention against Transnational Organized Crime and its three protocols. Canada will also host two UN experts meetings in 2002 that seek more effective ways to address issues of criminal justice. Canada is also working within the G8, OAS and the UN to ensure universal adherence to the three UN drug control conventions. Canada has also taken the lead in developing the Multilateral Evaluation Mechanism (MEM), an initiative by 34 OAS countries of the Americas to undertake peer review of national drug control policies.

Fostering FUTURE SECURITY





La sécurité PUBLIQUE

Cerner l'INSÉCURITÉ HUMAINE

Parmi les nombreux défis de la mondialisation figure la nature de plus en plus internationale des menaces qui planent sur la sécurité et la prospérité des Canadiens. La plus grande circulation de l'information, des personnes et des marchandises a ses avantages, mais elle a pour conséquence d'accélérer la propagation des problèmes par-delà toutes les frontières. Le terrorisme, la cybercriminalité, le trafic d'êtres humains, les drogues illicites et le blanchiment d'argent ignorent celles-ci, et touchent directement la sécurité et le mode de vie des gens.



Sous le thème de la sécurité publique, le Canada prend des initiatives à propos des questions suivantes :

- ▼ La criminalité transnationale organisée
- ▼ Les drogues illicites
- ▼ Le terrorisme

Prendre DES MESURES CONCRÈTES

Le Programme de sécurité humaine du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international soutient des initiatives visant à doter les pays de meilleurs moyens pour parer à la menace mondiale que représentent la criminalité internationale et le terrorisme. Ainsi, le Canada participe à l'élaboration d'outils internationaux pour la lutte contre le trafic d'armes à feu. Le rôle prépondérant qu'il a joué dans l'élaboration du Protocole des Nations Unies contre la fabrication et le trafic illicite des armes à feu a été salué au niveau international, tout comme l'aide qu'il a fournie aux pays en développement pour leur permettre de participer aux négociations pour l'adoption du Protocole à Vienne. Le Centre virtuel de documentation sur l'alcool, le tabac et les autres drogues est une approche multilatérale novatrice de l'abus d'alcool ou d'autres drogues qui fait appel à Internet. Avec le soutien du Programme de sécurité humaine, le Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies est en train de développer ce Centre virtuel pour rendre accessible en ligne une information utile sur les drogues et l'abus de drogues. Les partenariats multilatéraux constituent également un élément important de la contribution du Canada à la répression de la criminalité et du terrorisme. Par ailleurs, le Canada fait activement la promotion d'un dialogue ouvert et productif sur un aspect clé de la criminalité organisée, le blanchiment d'argent. Il a par exemple appuyé la Conférence internationale sur le blanchiment d'argent, qui a eu lieu à Montréal en octobre 2001 et où des représentants de 50 pays ont discuté de mesures juridiques et politiques concrètes.

Favoriser LA SÉCURITÉ DANS L'AVENIR

Le Canada assume en 2002 la présidence du G8, et notamment celle du Groupe d'experts de haut niveau sur la criminalité transnationale organisée. Le Groupe ajoutera à son mandat l'examen des nouvelles tendances dans ce domaine, dont la cybercriminalité. Le Canada continuera d'encourager les pays à signer et à mettre en œuvre la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée, qui revêt une importance historique, et ses trois protocoles. Il accueillera également au cours de l'année deux réunions d'experts des Nations Unies, consacrées à la recherche de façons plus efficaces de traiter les questions de justice pénale. Au sein du G8, de l'OEA et des Nations Unies, il milite en faveur de l'adhésion universelle aux trois conventions de l'ONU sur le contrôle des drogues. Le Canada a aussi été le principal promoteur du Mécanisme multilatéral d'évaluation (MME), une initiative des 34 pays des Amériques membres de l'OEA qui prévoit l'examen par les pairs des politiques nationales en matière de contrôle des drogues.



LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 01009466 5

DOCS

CA1 EA192 2002I23 EXF
Identifying human insecurity
65903016

